

多彩な音楽家たちと見えない・見えにくい人たちが一緒に作り楽しむ音楽体験

art picnic

# アートピクニック

参加無料 | 要事前申し込み

## 8/11 fri 9/17 sun -18 mon

### かたちに触れる ひびきに触れる

かたちと音の実態に「触れる」ことで、  
作者・演奏者・鑑賞者が互いの「心に触れる」、  
その肌触りを実感するための機会を提供し、体験を共有します。

「触れる」芸術の冒険は、参加者の主体性を引き出し、  
まゆ玉フェスタでの「音具」づくり体験から中之条ビエンナーレへとつながり、  
アート・ピクニックを実現します。

雅楽演奏家・作曲家の東野珠実と全盲の彫刻家三輪途道が中心となり、  
障害のある人、一般の人とが共に創り楽しむ美術と音楽の融合 — 星筐 (ほしがたみ)



**東野珠実**  
国立音楽大学でヨーロッパ音楽の先端教育を受けつ、アジア音楽の源流に惹かれ雅楽奏者の道へ。笙の呼吸を基に描き出す音楽、その音色の計り知れない魅力を科学や技術に照らし、いにしへの音を現代の創造に結びつける取り組みを続けている。



**伊勢友一**  
国立音楽大学卒業。現在フリーの打楽器奏者として、クラシック・現代音楽・民族音楽・ポップス・映画音楽等のコンサートやレコーディングに参加。さらに幅広い世代への指導も積極的に行う。



**檜垣智也**  
作曲家、アコースモニスト。愛知県立芸術大学大学院修了。博士(芸術工学、九州大学)。アコースモニウムのための電子音楽を中心に、器楽・声楽作品、インスタレーション、映画音楽などを手掛ける。

**矢坂健司**  
プログラマー、エンジニア。慶應義塾大学環境情報学部、政策メディア研究科でコンピュータ音楽を専攻。ICMC98にて「Experiment 6」入選。多摩美術大学情報デザイン学科メディア芸術コースにて非常勤講師としてサウンド、デバイスアートを担当。

【アートピクニック】と申し込みについて

**8月11日(金・祝)まゆだまネットフェスタ**  
会場：群馬県社会福祉総合センター 8Fホール

【星筐 ～もの・音・あそび～】ワークショップ  
くひびきに触れる ひびきを作る 音具づくりワークショップ  
60分\*2回 ①11:00 ②13:00 各回10組/20人

くひびきを奏でる ③成果発表 15:00~16:00  
●出演：東野珠実(笙・作曲) / 伊勢友一(打楽器) / 船本真美子(ピアノ)  
●「みえなくなったちょうこくか」朗読音楽版 まゆだま ver.

■ミル・キク・アソブ・バスツアーを開催

9/17-18日に、全盲の彫刻家・三輪途道のガイドによる高崎駅(8:00発)～新前橋駅～中之条ビエンナーレ・イサマムラ～伊参公民館～ツインプラザ～前橋・高崎(17:00着)のバスツアーを行います。定員20人程度(障害のある方優先)。障害のある方・介助の方無料、一般の方3,500円(中之条ビエンナーレのパスポート1,500円は各自でお買いものとめ下さい。当日お支払い)。

**申し込み方法**：下のQRコードからフォームにご記入ください。またはFAXで、氏名・ご住所・電話番号・e-mail・参加希望はどの日のどの回か、バスツアーは17日か18日か、(複数選択可)・障害の有無・介助者の有無、を必ず明記して0274-84-2117にお送り下さい。7月31日締切(多数の場合は抽選。結果は8月5日までに全員にお知らせします)。

申し込みフォーマット 問い合わせ：info@menoki.org

主催 一般社団法人メノキ / 日本財団助成事業  
**ミルキクアソブ**

Supported by **THE NIPPON FOUNDATION**

主催：一般社団法人メノキ 後援：群馬県 協力：株式会社ジンス 群馬県立点字図書館 中之条ビエンナーレ

眼の見えない・見えにくい人と一緒に体験

mayudama netfesta 2023

# まゆだま ネットフェスタ 2023



子どもから大人まで、見て、触れる楽しい企画  
出展企業による最新技術や共生ゲームなど体験  
ご家族、友人、お誘い合わせて、ご来場下さい。

## 8/11 fri(祝)

### 10:00-16:15

(出展ブースは15:00まで)

群馬県社会福祉総合センター  
[前橋市新前橋町13-12]

問い合わせ：群馬県立点字図書館 / 電話 027-255-6567



『かたちに触れる ひびきに触れる  
アート・ピクニック』  
ワークショップ & 成果発表演奏会  
も同時開催。



群馬県社会福祉総合センター  
〒371-0843 群馬県前橋市新前橋町13-12 TEL 027-255-6000

●アクセス  
【電車】JR両毛線・上越線 新前橋駅から徒歩5分  
【自動車】前橋インターチェンジから約3km  
※構内駐車場114台  
※構内駐車場の利用については警備員の指示に従ってください。  
※構内駐車場が混雑している場合構外駐車場への案内となります。  
【バス】群馬中央バス「滝川橋停留所」下車 徒歩1分

最新の情報はこちらから→



主催

群馬県視覚障害者等支援ネットワーク「まゆだまネット」  
公益社団法人 群馬県視覚障害者福祉協会 / 群馬県立盲学校 / 社会福祉法人 視覚障害者福祉会 明光園 / 桐生市立点字図書館 / 群馬県障害者情報支援センター / 群馬県立点字図書館 (群馬県社会福祉事業団)

協力

株式会社エクシオテック / ケージーエス株式会社 / 群馬県立義肢製作所 / 株式会社システムギアビジョン / 東海光学株式会社 / SINKA株式会社 / システムフレンズ群馬 / 株式会社 Ashirase / 株式会社 板垣 (メガネのイタガキ) / (株) 日本テレソフト / NTT ドコモ / 有限会社エクストラ / 群馬県社会福祉総合センター福祉機器展示場 / 令和5年度鶴見大学特定研究助成 (元木) および JST-RISTEX 南谷PJ 課題番号: JPMJRX2115 / 公益社団法人群馬県鍼灸マッサージ師会 / 群馬県スルーネットピンポン協会 / 公益財団法人東日本盲導犬協会 / 点字かるた体験会 / 一般社団法人メノキ / ITサポートアイナビ / 群馬県網膜色素変性症協会 (JRPS 群馬) / ランモード群馬 / 一般社団法人群馬ライトスクール / 群馬県視覚障害者福祉協会オンデマンド・サ将棋クラブ / 群馬県視覚障害者福祉協会グランドソフトボールクラブ / 群馬県視覚障害者福祉協会 / 日本視覚障害者ライフデザイン協会 / 社会福祉法人あいこせら

後援

群馬県眼科医会 / 群馬県身体障害者福祉団体連合会 / 群馬県社会福祉協議会



# 出展企業さまや体験会、団体紹介などの一覧です。 楽しいプログラムがいっぱい！

機械などの展示・デモ	体感するプログラムやゲーム	団体の紹介や活動体験 / 体感プログラム	団体の紹介や活動体験	販売・アトラクション 他	
<b>株式会社エクシオテック</b> B1F (B01) 視覚に障がいを持つ方向けの、様々な支援システムを取り揃え、自治体、交通機関、金融機関など全国約4,000を超える施設への導入実績があります。誰もが、安心して暮らせる、生活環境づくりの実現を目指しております。	<b>ケージーエス株式会社</b> B1F (B01) ケージーエスでは、点字ディスプレイ、オーカムマイアイ2、オーカムリード、点字ラベラーを取り扱っております。毎日の暮らしがより豊かになるような製品を取り揃えておりますので、是非一度手に取って体験してみてください。	<b>群馬県立義肢製作所</b> B1F (B01) 障害者総合支援法による白杖の給付のお手伝いをさせていただきます。白杖の調整やゴム交換、先端チップの相談も受け付けておりますので、お気軽にお越しください。	<b>みんなとつながる上毛かるた</b> (一般社団法人メノキ × 株式会社ジンス) 7F (701) 一般社団法人メノキと株式会社ジンスの共同プロジェクトが手がける、触ることで上毛かるたを楽しむ試みです。群馬県人なら誰でも知っている上毛かるた。あなたは何かわかるかな？	<b>IT サポートアイナビ</b> 2F (203) 皆様は、パソコンのキーをたたいたり、スマートフォン・タブレットの画面を触ったときに、スピーカーから音声が聞こえてきたという経験はございますでしょうか。見えない・見えにくい人は、この音声を頼りに端末を操作しています。その様子をぜひご覧になり、体験していただけたらうれしいです。	<b>ランモード群馬</b> 3F (301) 伴走 伴歩サークル ランモード群馬です。絆(伴走ロープ)の両端をを健常者と視覚障害者で持ち、共にゴールを目指します。視覚障害者の皆さん、健常者の皆さん、3階にてお待ちしております。
<b>株式会社システムギアビジョン</b> B1F (B01) 当社は見えにくい人、見えない人のための支援機器を中心とした福祉機器に特化してまいりました。2013年以降は、再生可能エネルギー事業にも取り組んでおります。2019年12月には、これまでの取り組みが評価され、バリアフリー・ユニバーサル推進に貢献した企業として「内閣府特命担当大臣表彰奨励賞」を受賞しました。	<b>東海光学株式会社</b> B1F (B01) まぶしさを感じるすべての方にお勧め商品を展示いたします。メガネの上から掛けることが出来るオーバーグラス『ビューナル』、遮光眼鏡専用フレーム『ヴェルジネ』の他、新製品も是非、会場でお試ください。	<b>SINKA 株式会社</b> B1F (B01) 立体イメージプリンタ『イージータクティクス』点字や図形などを用いて“触ってわかる立体イメージのドキュメント”を簡単に作成できる小型・静音のプリンタです。	<b>群馬県視覚障害者福祉協会 オンデマンド・ザ将棋クラブ</b> 7F (701) 協会内の将棋愛好者によるクラブです。私たちと一緒に将棋を楽しみませんか？お気軽にお声かけください。	<b>群馬県視覚障害者福祉協会 グランドソフトボールクラブ</b> 7F (体育室) 協会内のグランドソフトボール愛好者によるクラブです。私たちと一緒にグラソフを楽しみませんか？お気軽にお声かけください。	<b>群馬県立点字図書館</b> 2F (202・203) ①音訳・点訳活動紹介 ②点字を書いて読んでみよう ③音訳してみよう ④点字用紙リサイクルクラブ ⑤取扱資料・資料再生機器・製作機器展示 ⑥共用玩具点字 ⑦音声解説付き映画体験 ⑧点訳・音訳済み図書無料配付
<b>システムフレンズ群馬</b> B1F (B01) システムフレンズ群馬は視覚障害者の方に役立つ機器の販売と利用方法のサポートやお困りごとの相談も行っております。また、パソコンの設定や音声ソフトの使い方の支援も行っていますので、いつでもお気軽にご相談ください。お待ちしております。	<b>株式会社 Ashirase</b> B1F (B01) スマートフォンの iPhone と連携する機器を靴に取り付けて使うナビゲーションになります。靴の中を振動させることで、聴覚や視覚を邪魔せずに歩く方向や進路をお伝えします。当日はどんな振動がお試して頂ければと思っております。	<b>株式会社 板垣 (メガネのイタガキ)</b> B1F (B01) 夜盲症の方などへ開発されてきた“世界初”の暗所視支援眼鏡 (HOYA MW10H i KARI) や前眼部疾患の方へはリテッサディスプレイ II (QD レーザ) を準備して体感いただけます。眼鏡型でカメラを搭載。カメラの映像を眼前に映し出します。	<b>日本視覚障害者 ライフデザイン協会</b> 2F (203) 当協会は、視覚障害があっても、自分の価値観でやりたいことを諦めずに実現できる事を目指す活動をしています。当日の内容・移動支援アプリナビレンスのご紹介・見えない見えづらくても出来るハンドメイド作品の紹介	<b>群馬県網膜色素変性症協会 (JRPS 群馬)</b> 2F (203) JRPS 群馬は公益社団法人日本網膜色素変性症協会 (JRPS) の各都道府県で活動する協会です。本会では患者様やそのご家族に現状の治療法の情報提供をするとともに、視覚を補助する最新の福祉機器などの情報提供や患者同士の情報交換の場を提供しています。	<b>一般社団法人群馬ライトスクール</b> 2F (203) 視覚に障害のある方々の潜在能力を生かし、次の社会を見据えた共生社会モデルの創造を目的として3年前に創設された法人です。盲学校卒業生の休日活動支援・就労支援、視覚障害者のための生活支援・相談活動・白杖歩行支援などを行っています。
<b>(株)日本テレソフト</b> B1F (B01) 据置型拡大読書器 i-loview16/13 どちらも折り畳み式の読書器となっており、最新のカメラを使用しているので映像がとても綺麗に映ります。この他にも多くの読書器をお持ちしますので、当社ブースまでお立ち寄りください。	<b>有限会社エクストラ</b> B1F (B01) 新商品の OCR マルチプレーヤー「センスプレーヤー」をはじめ、点字音声情報端末の「シックスミニ」やメガネ型視覚障害者支援デバイスの「エンビジョングラス」など最先端の視覚障害者支援機器をご紹介します。	<b>NTT ドコモ</b> B1F (101) スマートフォンの音声読み上げ機能を体験してみませんか？【開催時間】①10:30～11:30 ②13:30～14:30 [いずれも体験機種は iPhone SE (第2世代)] 各講座10名まで参加可能です。事前申込制のため参加をご希望される方は点字図書館 (027-255-6567) までご連絡ください。なお、スマートフォンの持込みは不要です。	<b>群馬県視覚障害者福祉協会</b> 2F (203) 県内の視覚障害者の団体です。団体の紹介と視覚障害者が製作した作品の展示等を行います。	<b>群馬県立盲学校</b> 2F (203) 今回のイベントでは、授業で使用している立体地図や点図など触れて分かる物、色合いやコントラストなどに配慮した物など、盲学校ならではの教材を紹介させていただきます。今回のイベントを通じて、盲学校における教育活動に興味を抱いていただけたら嬉しいです。	<b>養護盲老人ホーム明光園</b> 2F (203) 群馬県唯一の視覚障害者専門の老人ホームです。入居可能な方は、原則 65 歳以上の自立した方で、視覚に障害を持ち、家庭や経済的理由等により在宅での養護が困難な方です。
<b>群馬県社会福祉総合センター 福祉機器展示場</b> B1F (B01) 群馬県社会福祉総合センターの地下1階にある、常設型の福祉用具展示場です。約500点の福祉用具の展示や最新情報の発信を行っています。相談員の説明を聞きながら、実際に体感することもできます。	<b>鶴見大学文学部元木研究室</b> 7F (7特) 手のひらサイズの様々な3D模型を展示しております。タージマハルやオペラハウスといった雄大な世界遺産、歴史に思いを馳せる原爆ドームや雷門、そして、エッフェル塔や凱旋門に触れて、花のバリを感じてみませんか。	<b>公益社団法人群馬県鍼灸 マッサージ師会</b> 2F (201) 本会は群馬県内に居住するはり師・きゅう師・あんまマッサージ指圧師 (いずれも国家資格を有する者) によって組織された団体です。本会の目的は社会貢献と会員の資質向上であり、その活動の一環として、今回一般県民の方に鍼灸マッサージを無料体験していただきたいと思っています。	<b>桐生市立点字図書館</b> 2F (203) 利用案内、事業紹介	<b>群馬県障害者 情報化支援センター</b> 2F (203) PC・タブレット・スマートフォンの利用支援。(チラシ配布のみ)	<b>社会福祉法人あい こせら</b> 1F ロビー 販売時間 10時30分～ 手作りパンと焼き菓子、おにぎりセット、小どんぶり販売 (売り切れ次第終了)
<b>群馬県スルーネットピンポン協会</b> 7F (体育室) このスポーツは、障害、年齢関係なく楽しめるバリアフリースポーツです。ラリーが続くとプレイにも熱が入ります。ぜひ、体験していただき気分をすっきりさせていただけると嬉しいです。	<b>公益財団法人東日本盲導犬協会</b> 1f ロビー 盲導犬候補犬との体験歩行やふれあいの他、白杖歩行や手引き歩行に関する相談を行っています。視覚に障害をお持ちの方が安全に移動できるよう、多方面からアドバイスができればと思っております。	<b>点字かるた体験会</b> 7F (701) 点字付きかるたの対戦方法を紹介します。又少ない札を覚えて取り合ってみましょう。	<b>8階ホール催し</b> 8F 式典・表彰・アトラクション 点字図書館 15:00～15:15 式典 (客席)	<b>8階ホール催し</b> 8F [ミル・キク・アソブ] 11:00～13:00 (約1時間) 【星壇～もの・音・あそぶ～】ワークショップ 15:00～16:15 < びびきを奏でる > 成果発表・演奏会 (裏面参照) 同様に出演: 東野珠実 (笙・作曲) / 伊勢友一 (打楽器) / 船本真美子 (ピアノ)	<b>一般社団法人メノキ</b> 見えない人・見えにくい人と晴眼者の人とが、アートを通じて交流する場所・機会を作る活動をしています。今回は、「さわってあそべる上毛かるた」と「ミル・キク・アソブ」の2つの企画で参加しています。

\* 諸般の事情により内容が変更になることがあります。

「アートピクニック・バスツアー」 FAX申し込みフォーム FAX **0274-84-2117**

お名前

ご住所

電話（携帯） ファクス

ふりがな

TEL

FAX

メールアドレス

@

希望するイベント ① ② ③ ④ ⑤ バスツアー 17日・18日 ※該当箇所に○印